

KIT JOGGING

MODE D'EMPLOI

MENTIONS LÉGALES

Publié par :

Croozer GmbH

An der Hasenkaule 10

D-50354 Hürth

Allemagne

La société Croozer GmbH est détentrice de tous les droits afférents au présent mode d'emploi.

La reproduction, la diffusion, l'utilisation à des fins concurrentielles ou la communication à des tiers sans autorisation des textes, mentions et images de ce mode d'emploi sont interdites.

Vous pouvez commander des modes d'emplois supplémentaires pour l'utilisation de ce véhicule auprès de Croozer GmbH ou les télécharger sur www.croozer.com. Ce mode d'emploi a été rédigé avec le plus grand soin.

Toutefois, si vous constatez une erreur, nous vous serions reconnaissants de nous l'indiquer.

Conception, textes, photos, graphisme et rédaction :

W. Piontek, ingénieur diplômé, www.technik-transparent.de

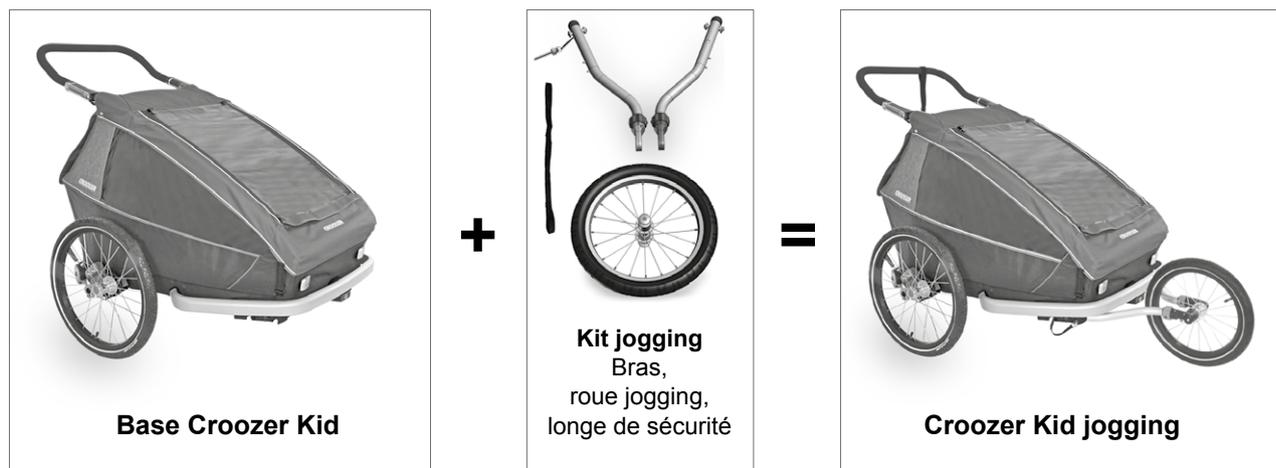
Photos : W. Piontek et Croozer GmbH

Sommaire

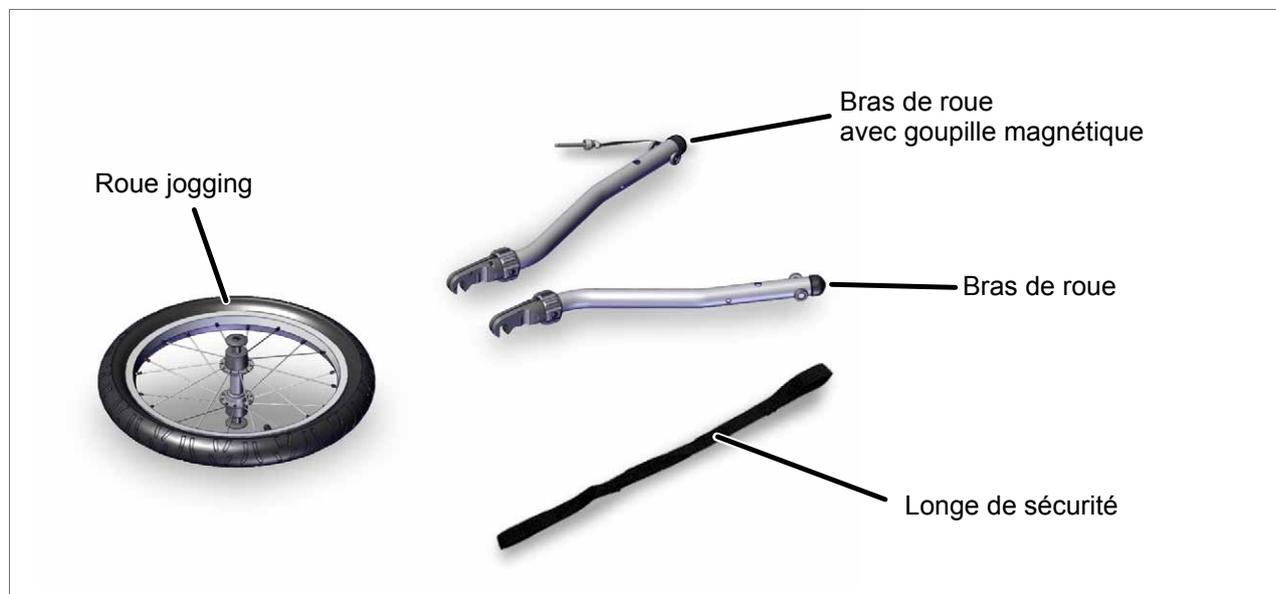
Sommaire	1
Description	2
Étendue de la livraison, position des éléments	2
Pour quelles utilisations le kit jogging est-il conçu ?	2
Pour quelles utilisations le kit jogging n'est-il pas adapté ?	2
Orientation et conventions	2
Normes applicables	2
Consignes de sécurité	3
Symboles et avertissements	3
Lisez et respectez les instructions de ce mode d'emploi et le mode d'emploi de la remorque !	3
Remorque cyclable avec kit jogging	3
Configurer le Croozer en poussette de jogging	5
Montage des bras de roue	5
Montage de la roue jogging	6
Montage et utilisation de la longe de sécurité	7
Particularités de l'usage en mode poussette jogging.	8
Nettoyage, remisage, élimination	9
Garantie légale et garantie constructeur	9
Indications relatives au SAV	9
Revendeurs	9

Description

Description



Étendue de la livraison, position des éléments



Pour quelles utilisations le kit jogging est-il conçu ?

Le kit jogging peut être monté sur les remorques cyclables Croozer Kid Vaaya, Kid Keeke et Kid LE à partir de l'année-modèle 2019.

Pour quelles utilisations le kit jogging n'est-il pas adapté ?

Le kit jogging ne doit pas être monté sur des remorques enfant d'autres fabricants, parce que le système de fixation ne serait pas adapté.

Le kit jogging ne convient pas pour les remorques Croozer Dog ; en effet, les changements de position du chien dans l'habitacle rendent aléatoires le confort et la sécurité des manœuvres.

Croozer GmbH décline toute responsabilité en cas de dommage résultant du non-respect de ces conditions.

Orientation et conventions

Sauf indication contraire, les termes « droite » et « gauche » s'entendent toujours dans le sens de la marche.

Normes applicables

Les normes suivantes ont été prises en compte :
EN 15918:2011+A2:2017, EN 1888-1/2:2019-05

Consignes de sécurité

Symboles et avertissements

**DANGER !**

Cet avertissement indique un danger de blessures graves ou mortelles si les consignes énoncées ne sont pas respectées.

**AVERTISSEMENT !**

Cet avertissement indique un risque potentiel de blessures graves ou mortelles si les consignes énoncées ne sont pas respectées.

**ATTENTION !**

Cet avertissement indique un danger pouvant provoquer des blessures légères si les consignes énoncées ne sont pas respectées.

AVIS

Cet avertissement indique un danger matériel pouvant affecter le Croozer ou l'environnement si les consignes énoncées ne sont pas appliquées.

Conseil : Dans ce mode d'emploi, « Conseil » indique un conseil utile pour l'utilisation ou l'entretien du Croozer Kit jogging.

Lisez et respectez les instructions de ce mode d'emploi et le mode d'emploi de la remorque !

Ce mode d'emploi contient des informations extrêmement importantes pour la sécurité de votre enfant lorsque vous le transportez. C'est pourquoi il est très important de lire attentivement l'ensemble du mode d'emploi et de respecter les instructions. Si vous ne comprenez pas certaines indications, veuillez vous adresser à votre vélociste. Veuillez conserver ce mode d'emploi dans l'éventualité où vous en auriez besoin ultérieurement. Si vous vendez ou donnez le Kit jogging à quelqu'un d'autre, veuillez y joindre ce mode d'emploi. Reportez-vous également au mode d'emploi de la remorque. Celle-ci contient des informations importantes sur l'utilisation du kit jogging.

Remorque cyclable avec kit jogging

Le kit jogging est une extension de la remorque Croozer Kid Vaaya, Kid Keeke ou Kid LE, qui en fait une poussette pour enfants et est adapté à la randonnée à pied ou à la marche rapide. N'utilisez la remorque équipée du kit jogging qu'en la poussant. Les vitesses supérieures à l'allure au pas ne sont pas autorisées. C'est pourquoi elle ne doit pas être utilisée pour faire du jogging ou du roller-blade.

La remorque cyclable équipée du kit jogging n'est pas homologuée pour faire du jogging ou du roller-blade. Même si la remorque satisfait à toutes les exigences en matière de sécurité, nous devons formuler cet avertissement, car il y a des dangers émanant de facteurs étrangers à la remorque elle-même et qu'on ne peut donc pas anticiper totalement.

Attacher les enfants

Attachez toujours votre enfant dans la poussette jogging. Respectez les instructions du mode d'emploi de la remorque cyclable relatives à la fixation correcte des harnais de sécurité. Un enfant pas ou incorrectement attaché pourrait subir des blessures potentiellement mortelles en cas d'arrêt brutal ou de renversement de la poussette jogging.

Consignes de sécurité

Obligation de surveillance

Ne laissez jamais vos enfants sans surveillance dans la poussette jogging. Veillez à ce que celle-ci soit bien ventilée et que la température y soit agréable. Faites en sorte que votre enfant se sente à l'aise dans la poussette jogging.

Utiliser le frein de stationnement

Pendant que les enfants montent ou descendent, il faut serrer le frein de stationnement pour que la poussette jogging ne roule pas de façon incontrôlée.

Risque de blessures par éléments en rotation

Veillez toujours à ce que les enfants ne puissent pas mettre les mains dans les roues de la poussette jogging ou de la remorque cyclable. Le contact entre la main et une roue en rotation peut causer de graves blessures.

Transport de bagages

Ne transportez jamais de bagages à côté de l'enfant assis ni dans l'espace prévu pour ses pieds. Les bagages doivent être bien fixés dans le compartiment à bagages arrière pour qu'ils ne puissent pas glisser pendant le trajet. Des bagages non fixés ou une surcharge modifient le comportement roulant de la poussette jogging et rendent sa maîtrise plus difficile. De plus, des bagages peuvent être projetés contre le dossier et blesser l'enfant. Ne transportez jamais d'animaux en compagnie d'enfants dans la poussette jogging.

N'attachez aucune charge telle que des sacs, des véhicules pour enfants, etc. sur le guidon. Leur présence altérerait la stabilité et le comportement de la poussette jogging, au risque de provoquer des accidents corporels potentiellement mortels.

Utilisez la longe de sécurité

La longe de sécurité nécessaire pour l'usage en poussette jogging doit toujours être fixée au guidon.

Montage et réparation conformes

Respectez les instructions contenues dans ce manuel pour un montage correct du kit jogging. En cas de doute, veuillez contacter un vélociste. Les réparations doivent être effectuées conformément aux normes en utilisant des pièces d'origine, de préférence par un atelier spécialisé. Un montage ou une réparation non conformes peuvent provoquer des accidents corporels potentiellement mortels.

Avant chaque départ, vérifiez systématiquement :

- Les roues sont-elles bien verrouillées ?
- Toutes les goupilles de sécurité sont-elles correctement insérées et sécurisées ? Aucune goupille de sécurité ne doit pendre librement.
- Avant chaque utilisation, vérifiez si la pression des pneus est suffisante. La pression de gonflage doit impérativement être comprise entre les valeurs minimale et maximale indiquées sur le flanc du pneu. Rouler avec une pression insuffisante peut causer des dommages aux pneus et aux jantes. Une pression trop élevée peut entraîner l'éclatement des chambres à air ou des pneus. Les chambres à air sont équipées de valves de type automobile (valves Schrader). Utilisez une pompe adaptée. N'utilisez pas de compresseurs, par exemple ceux existant dans les stations-service. Les chambres à air ou les pneus pourraient éclater.

Accessoires conformes et pièces de rechange d'origine

Utilisez uniquement des accessoires et des pièces de rechange d'origine homologués par Croozer GmbH. Ce sont les seuls composants assurant une utilisation sécurisée de la remorque équipée du kit jogging. En cas de doute, contactez votre vélociste. L'utilisation d'accessoires ou de pièces de rechange non homologués ou incompatibles peut être à l'origine d'accidents corporels potentiellement mortels. Croozer GmbH décline toute responsabilité pour tout dommage résultant du non-respect de ces conditions.

Modifications et transformations

Pour des raisons de sécurité, aucune modification ou transformation ne doit être effectuée sur le kit jogging. Toute transformation ou modification du kit jogging rend la garantie caduque. Croozer GmbH décline toute responsabilité pour tout dommage.

État de fonctionnement

Le Croozer équipé du kit jogging ne doit être utilisé que s'il se trouve dans un état de fonctionnement irréprochable et il doit être contrôlé régulièrement pour vérifier que les roues, le cadre, la toile d'habitacle, les verrouillages et goupilles de sécurité, les harnais de sécurité et le kit jogging sont exempts de tout dommage. D'éventuels désordres doivent être éliminés dans les règles de l'art avant toute utilisation ultérieure, de préférence par un atelier spécialisé. Utiliser le Croozer s'il n'est pas en parfait état de fonctionnement peut être à l'origine d'accidents corporels potentiellement mortels.

Configurer le Croozer en poussette de jogging

Si la barre d'attelage ou le kit poussette sont montés sur le Croozer, démontez d'abord ces éléments.

Montage des bras de roue

Le kit jogging est composé de deux bras, d'une roue jogging et d'une longe de sécurité. Le bras de roue côté droit est doté d'une goupille de sécurisation. Le guidon déjà monté sert à pousser le Croozer. Les deux bras se montent de la même façon que la barre d'attelage. Le bras de roue sans goupille de sécurisation se fixe sur la prise de montage de la barre d'attelage côté gauche (dans le sens de la marche). Le bras de roue côté droit (muni d'une goupille) se fixe sur le support de fixation de bras de roue, côté droit dans le sens de la marche.

Conseil : afin de vous familiariser avec le montage, nous recommandons de soulever d'abord l'avant du Croozer, de le faire basculer vers l'arrière et de le mettre en appui sur le guidon. Veillez à ce que la surface sous le Croozer soit lisse et propre afin de ne pas salir ni endommager la toile de l'habitacle. Plus tard, lorsque vous vous serez familiarisé avec le montage et le démontage, il vous suffira de soulever légèrement la partie avant du Croozer.

1. Soulevez la partie avant du Croozer ou basculez-le vers l'arrière.
2. Extrayez la goupille (1) de la prise de la barre d'attelage sur le côté gauche du Croozer. Du côté droit, la goupille se trouve sur le bras de roue.

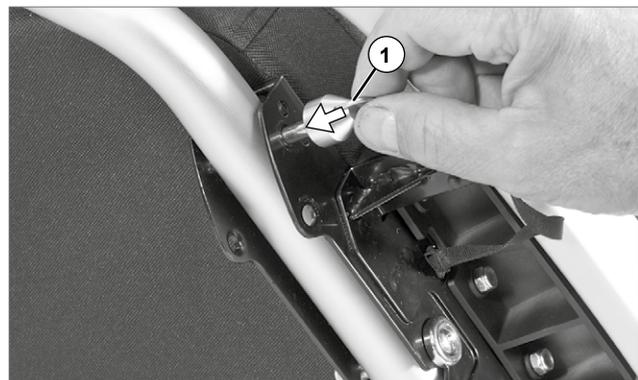
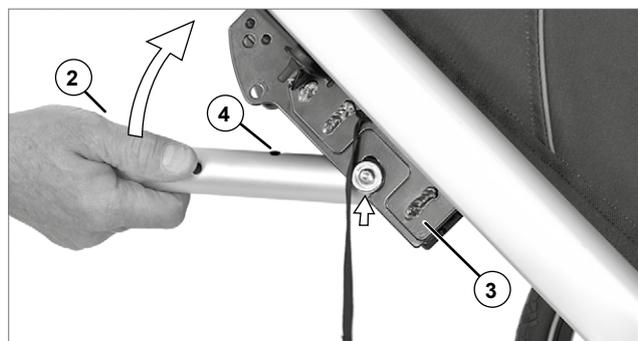
Conseil : posez les deux bras de sorte qu'ils s'incurvent vers l'intérieur et que les perçages (4) des bras soient orientés vers le haut. Le bras de roue côté droit est muni d'une goupille de sécurisation.

3. Maintenez le bras gauche (dans le sens de la marche) (2) dans un angle d'environ 45° par rapport au dispositif de montage de la barre d'attelage.
4. Placez les boulons (3) du bras gauche dans les fentes de guidage du support de montage de la barre d'attelage sur le cadre et insérez-les en poussant légèrement.
5. Poussez le bras de roue vers le haut en direction de la fixation sur le cadre jusqu'à ce que les boulons (3) de la barre d'attelage soient entièrement insérés dans les fentes de guidage.
6. Plaquez le bras contre la platine de la prise.

AVIS

Veillez à ce que la sangle de la goupille de sécurisation ne se coince pas ! Cela pourrait l'endommager.

7. Insérez la goupille (1) jusqu'en butée à travers le perçage supérieur de la prise de fixation de la barre d'attelage. La tête de la goupille s'aimante sur la pièce qui reçoit la barre d'attelage.
8. Montez le bras droit de la même manière.



Configurer le Croozer en poussette de jogging



AVERTISSEMENT !

Assurez-vous que la goupille est bien insérée jusqu'en butée et qu'elle ne peut pas se détacher sans action extérieure ! Dans le cas où les goupilles ne seraient pas correctement insérées, les bras de roue pourraient se désolidariser pendant la marche et provoquer un accident corporel grave, voire mortel.

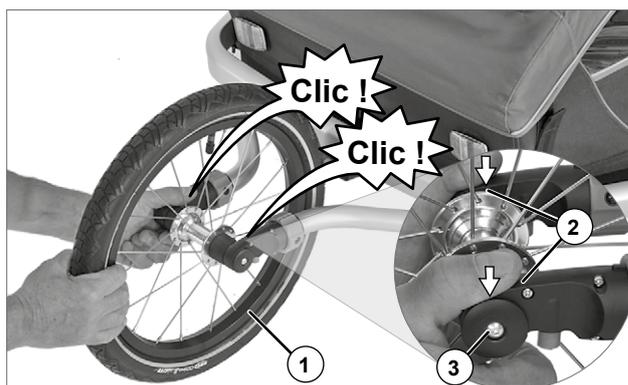
9. Pour démonter les bras de roue jogging, répétez ces étapes dans l'ordre inverse.

Montage de la roue jogging

1. Présentez la roue jogging (1) sous les pattes (2) des bras und enfoncez les pattes sur l'axe (3) de la roue, jusqu'à constater visuellement et à l'oreille que les deux côtés sont verrouillés.



2. Pour terminer, essayez de mobiliser la roue jogging dans les pattes afin de vous assurer que le verrouillage est correct.

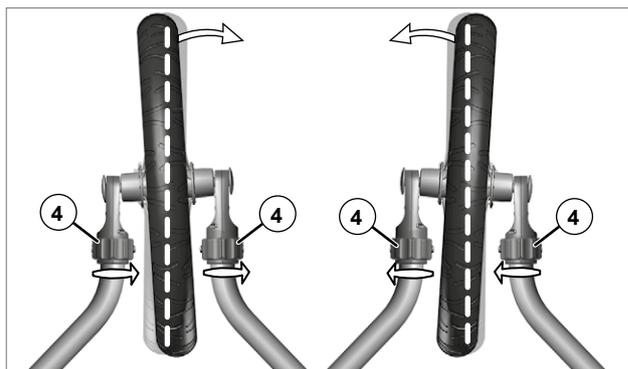


AVERTISSEMENT !

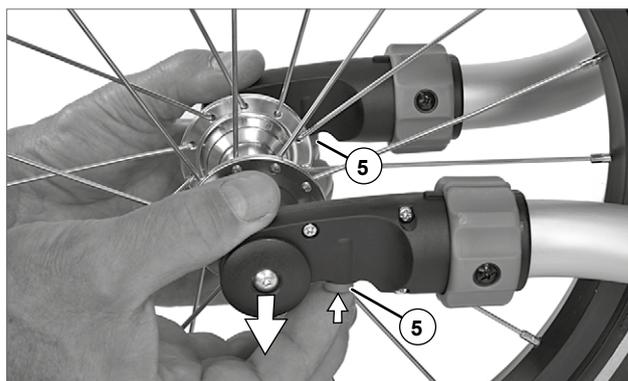
La roue jogging et les bras doivent toujours être correctement fixés après le montage. Si le kit jogging n'est pas correctement fixé, cela peut provoquer des accidents susceptibles de causer des blessures très graves ou mortelles. En cas de doute, veuillez vous adresser à un atelier spécialisé !

Conseil : il reste toutefois possible de mobiliser légèrement la roue jogging une fois enclenchée dans les pattes. Cela n'affecte en rien la sécurité ni la trajectoire.

Conseil : si la poussette jogging dérive d'un côté ou de l'autre, l'alignement de la roue avant se règle à l'aide de bagues filetées (4) au niveau des pattes.



3. Pour démonter le kit jogging, répétez les étapes dans l'ordre inverse. Pressez les boutons (5) au niveau des pattes et extrayez la roue par le bas.



Montage et utilisation de la longe de sécurité

Afin d'éviter que le Croozer ne vous échappe des mains dans les descentes, vous devez toujours insérer votre poignet dans la longe de sécurité (1) et adapter la dragonne en caoutchouc (2) à la taille de votre poignet.



La Longe de sécurité est montée avec le guidon (3). C'est pourquoi il est nécessaire de commencer par démonter le guidon (3), puis de passer le guidon dans la petite boucle (4) de la longe fournie, et de terminer en réinsérant le guidon dans son logement. Pour le montage du guidon, suivre le mode d'emploi du Croozer Kid Vaaya, Kid Keeke ou Kid LE.



AVERTISSEMENT !

Veillez toujours mettre la longe de sécurité autour de votre poignet quand vous poussez la poussette jogging ! En trébuchant ou lors d'une chute, le guidon de la poussette jogging pourrait vous glisser des mains, et le Croozer échapper à votre contrôle, au risque de provoquer un accident corporel potentiellement mortel.

Particularités de l'usage en mode poussette jogging.

Particularités de l'usage en mode poussette jogging.

Vitesse et charge utile maximale

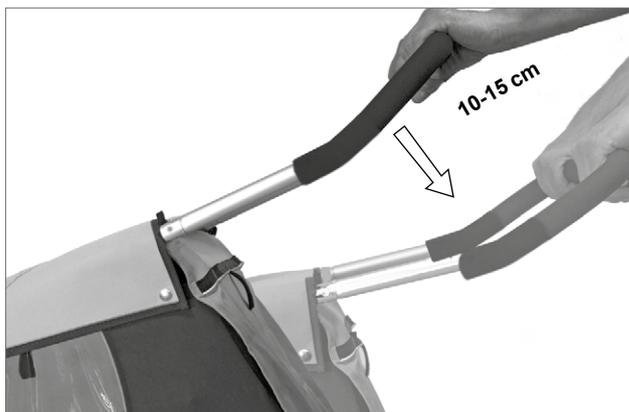


AVERTISSEMENT !

Ce produit n'est pas adapté à la pratique du jogging ou du roller !

Conformément à la norme EN 1888, Croozer GmbH est dans l'obligation de libeller ainsi cet avertissement relatif à la sécurité. Le Croozer équipé du kit jogging est considéré et traité par l'instance de certification GS en tant que voiture d'enfant ouverte ne devant être utilisée pour la course à pied qu'à condition d'être équipée d'un frein de service actionnable à la main. En raison de la cellule de sécurité passager Croozer et du centre de gravité proche du sol, Croozer GmbH considère que la pratique du jogging avec un Croozer non équipé d'un frein de service est sans danger. Malgré la cellule de sécurité passager, l'utilisation d'un Croozer pour la pratique du roller est expressément interdite. Dans ce cas, Croozer GmbH décline toute responsabilité pour tout dommage matériel ou corporel.

La charge utile maximale autorisée de la poussette jogging correspond à celle de la remorque. Reportez-vous aux indications du mode d'emploi du Croozer Kid Vaaya, Kid Keeke ou Kid LE.



Conseil : *Si vous n'êtes pas certain d'avoir réparti correctement la charge dans le Croozer, vous pouvez effectuer le test suivant : poussez vers le bas (environ 10 à 15 cm) le guidon du Croozer chargé sans enfant de manière à ce que la roue jogging décolle du sol. Relâchez le guidon. Si le Croozer retrouve immédiatement sa position initiale, il est correctement chargé. S'il ne reprend pas aussitôt sa position initiale, il est en surcharge. Vous ne devez en aucun cas utiliser le Croozer dans ces conditions.*



AVERTISSEMENT !

Ne dépassez jamais la charge utile maximale ! En dépassant la charge maxi du compartiment à bagages arrière ou de la sacoche de guidon optionnelle, le Croozer peut basculer en arrière, ce qui peut entraîner des blessures graves pour votre enfant.



AVERTISSEMENT !

N'attachez aucune charge comme par ex. des sacs, des véhicules pour enfants etc. sur le guidon. Le Croozer pourrait basculer en arrière, au risque de blesser gravement votre enfant.

Obligation de surveillance



AVERTISSEMENT !

Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance dans le Croozer, même pour un court instant ! En votre absence, des situations imprévues peuvent mettre sa vie en danger.

Stationner la poussette jogging

Ne garez le Croozer que sur terrain plat et sécurisez-le toujours avec le frein de stationnement. Reportez-vous au mode d'emploi du Croozer Kid Vaaya, Kid Keeke ou Kid LE.



AVERTISSEMENT !

Serrez toujours le frein de stationnement lorsque vous garez le Croozer ! Vérifiez que le Croozer est bien immobilisé en le poussant légèrement en avant et en arrière. Mal immobilisé, le Croozer pourrait se mettre à rouler tout seul et provoquer des accidents corporels graves, voire mortels.

Utilisez la longe de sécurité

Veillez toujours mettre la longe de sécurité attachée au guidon autour de votre poignet et adaptez la dragonne avec l'élastique à la taille de votre poignet quand vous poussez le Croozer. Vous éviterez ainsi que le Croozer échappe à votre contrôle.

**AVERTISSEMENT !**

Veillez toujours mettre la longe de sécurité autour de votre poignet quand vous poussez le Croozer ! Celui-ci pourrait sinon échapper à votre contrôle, au risque de provoquer un accident corporel potentiellement mortel.

**Conseils pour l'utilisation de la poussette jogging**

- Veillez à une bonne ventilation et à une tenue vestimentaire adaptée. Par temps ensoleillé, la température peut rapidement s'élever sous la bâche antipluie. En hiver par contre, les enfants se refroidissent plus rapidement que l'adulte. En hiver, couvrez bien votre enfant.
- Veillez à ce que, à la montée ou la descente, votre enfant ne marche pas sur les bras de la roue jogging. Les bras ne doivent pas non plus être utilisés comme sièges ni comme marchepied.
- Ne franchissez pas d'escaliers ni de gros obstacles. Les secousses pourraient être dommageables à votre enfant. Par ailleurs, cela pourrait endommager le Croozer.
- Attachez toujours votre enfant et assurez-vous que les sangles du harnais de sécurité sont bien réglées.

Nettoyage, remisage, élimination

Les préconisations qui s'appliquent en la matière sont celles du mode d'emploi de la remorque cyclable Kid Vaaya, Kid Keeke ou Kide LE.

Garantie légale et garantie constructeur

La garantie légale en vigueur dans le pays d'achat s'applique à ce produit. Tout dommage résultant d'une sollicitation non conforme, d'une action violente, d'un entretien insuffisant ou de l'usure normale est exclu de la garantie sur les vices cachés.

La durée de garantie légale est celle en vigueur dans le pays d'achat.

Indications relatives au SAV

Si votre Kit jogging devait présenter le moindre défaut ou dysfonctionnement, adressez-vous à un vélociste. Il nous transmettra votre demande. Pour la prise en compte de vos droits, nous resp. le revendeur avons besoin de l'original de la preuve d'achat.

Revendeurs

Pour une liste des revendeurs proches de chez vous, consultez notre site internet sur www.croozer.com.

CROOZER

Croozer GmbH
An der Hasenkaule 10
D-50354 Hürth,
Allemagne
www.croozer.com

JoggersetKid21-FR-3-21

124 000 323

